

広報

ま

ま

1996  
(平成8年)

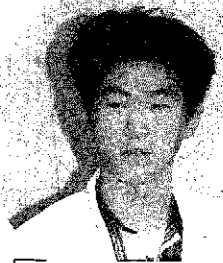
1/10

第715号

◆毎月10日・25日発行

# 初仕込み風景

地ビール作りに燃える  
エチゴビールスタッフ



池上 祐二 さん

- ① 51・9・6
- ② 5 区
- ③ 大学生
- ④ 旅行
- ⑤ ギプファン  
ドテイク

「二十歳に関しては別に何も感じないし、大学に入学したばかりなので特に今何をしたいということもありません。将来のために今の勉強(情報文化学科)を一所懸命していただければ、県外へ出ようとは思っています。」



村松 弘美 さん

- ① 51・1・28
- ② 13 区
- ③ 専門学校生
- ④ ドライブ
- ⑤ よい経験をする

「二十歳という大人になるとか責任が出る感じがします。ファッション関係の就職が決まりましたが、常に新しいものを求められるので海外旅行などして見聞を広めたいです。自分の店をもてたらいいですね。」



古澤 和美 さん

- ① 51・2・10
- ② 漆山
- ③ 事務員
- ④ 買物
- ⑤ やればできる

「二十歳になる時より高校卒業して就職する時の方が、社会人になるんだなあ」と特別な感じがしました。将来のことは考えていませんが県外へも出てみたいし、お金を貯めてできるだけ海外旅行も行ってみたい。」



竹部 正樹 さん

- ① 51・6・3
- ② 安房
- ③ 会社員
- ④ 特になし
- ⑤ 一石二鳥

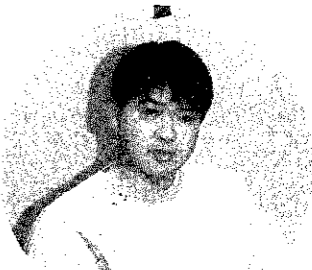
「二十歳になるという特別の実感はありません。現在、吉田町のダンボールを製造している会社で仕上げの工程を担当していますが、今後は会社の仕事を広く全般的に取得して何でもできるようにしたいです。」

明けましておめでとうござります。

平成八年の幕開けです。十二支も最初の子年に帰り、心機一転。みなさんがそれぞれに目標・夢をもつて、新しい年をスタートしたことを思います。

そこで今回は、新春第一号にふさわしく、今年二十歳を、迎えられる十一人の方々から、二十歳を目前にした今の気持ちや夢などを語っていただきます。新成人のみなさんの今年一年の活躍を期待しています。

- 本人のプロフィール
- ① 生年月日
  - ② 住所
  - ③ 職業
  - ④ 趣味
  - ⑤ 好きな言葉・モットー



鈴木 崇 さん

- ① 51・12・27
- ② 12 区
- ③ 会社員
- ④ ドライブ
- ⑤ 勇気・情熱

「二十歳ときくと大人の仲間入りをするという感じがします。今は建設業関係の職場で現場写真を撮っています。将来は会社から独立したいです。巻町には自然を残したままいろんな施設ができると思います。」

# おめでとよう 一九九六年

# 翔け 新成人

- ① 51・11・29
- ② 竹野町
- ③ 学生
- ④ 読書
- ⑤ 人は負けたら終わりではない、やめたら終わりなのだ。

「大学(法科)へ行くこともあって節目を感じます。一所懸命勉強してその勉強を活かせる職につきたいと思っています。そして海外で生活して、その土地の生活レベルでの法律をみてみたいです。」



本間 暢泰 さん

- ① 51・1・31
- ② 鷺ノ木
- ③ パン屋店員
- ④ 読書・音楽鑑賞
- ⑤ 桜梅桃梨

「二十歳になる実感はありませんが自分の行動には責任を持ちたい。将来は自分の店(パン屋)を開きたいです。知らない人にあいさつできるきさくな町ですが、吉田のビジョンのような建物があったらいいですね。」



木村 桂子 さん



栗林 里美 さん

- ① 51・8・14
- ② 12 区
- ③ 学生
- ④ 犬の世話
- ⑤ 清潔

「今は目の前の勉強のことで頭がいっぱいで他のことは考えていません。今月から実習(歯科衛生士)も始まり、初めて本物の歯にさわるので不安です。将来は、技術を活かして歯科衛生士としてやっていきたいです。」



和田 隆行 さん

- ① 51・1・10
- ② 9 区
- ③ 学生
- ④ 特になし
- ⑤ 遊びも勉強も一所懸命

「自分の生活は変わらないと思う。将来は大学での勉強(情報システム科)を活かしてプログラマーになりたいです。時間がある今のうちに取れる資格もとっておきたい。そして、いつか宝くじの一等を当てたいものです。」



市橋 美穂 さん

- ① 51・2・26
- ② 大原
- ③ 学生
- ④ 音楽鑑賞、スノーボード、体を動かすこと
- ⑤ 笑顔・出逢い

「二十歳と聞くとすごく大人だと思っただけで自分がなると思うとあまり変わらないですね。でも責任を感じます。将来は資格を活かして保母になりたいですが、当面はスノーボードとかスポーツを楽しみたいです。」



篠澤 理史 さん

- ① 51・11・28
- ② 越前浜
- ③ 学生
- ④ 特になし
- ⑤ 威風堂々

「二十歳という年は特に意識していません。現在、経営ビジネスの勉強をしているので、将来はそれに係わる資格を取って、経営コンサルタントのような仕事に就きたいと思っています。」



表② 郵便による不在者投票のできる人

障害の程度		該当となる障害
身体障害者手帳をもっている人	精神障害者手帳をもっている人	
1級 もしくは 2級	特別項症から 第2項症	両下肢障害 体幹の障害
1級 もしくは 3級	特別項症から 第3項症	心臓障害 じん臓障害 呼吸器障害 ぼうこう障害 直腸・小腸障害
県知事が 証明した人		障害の程度が上 記に該当する人

※入場券は郵送したハガキです。入場券を紛失、忘れた場合でも選挙人名簿に登録されている人は投票できますので、係員に申し出て下さい。しかし、受付に手間がかかり混乱するおそれがありますので、必ず持参してください。



ケガなどで字が書けない場合、係員に申し出れば、代筆してもらえます。

投票の注意

開票会場

とき 一月二十一日(日)  
午後七時三〇分から

ところ 巻町営体育館

消防署では、秋の火災予防運動の一つの行事として、各地区の民生委員の方とつしよに、一人暮らしのお年寄りや寝たきりのお年寄りのいる世帯の防火訪問を行いました。

一人暮らしのお年寄りを  
防火訪問 — 消防署 —

これは、住宅火災により犠牲になった人の半数がお年寄りや障害を持つ人でしめられていることから毎年行っているものです。台所などの火を使う場所やストーブなどを見せてもらい、防火指導を行います。今年は一、二百二十五世帯を訪問しました。



また、安全暖房器具や安全調理器具を使うなどして、お年寄りや障害を持つ人にも安心して暮らせる「住宅防火」をしましょう。

消防署から積雪時の  
3つのお願い

雪が降ったらの次の3つのことを守ってください。

1 火の取り扱いには、特に気をつけて道路の雪や凍結で火災現場へ着くまでにたいへん時間がかかるようになり、使える水利も少なくなります。

また、風の強い日が多くなりますので、大火のおそれもあります。ストーブの上で洗濯物を乾かしたり、火をつけたままの給油はやめてください。消火器などの消火の準備も必要です。

2 路上駐車はやめて消防車や救急車が通れなくなったり、除雪の支障となります。特に狭い道や交差点付近、消防水利付近には車を置かないでください。

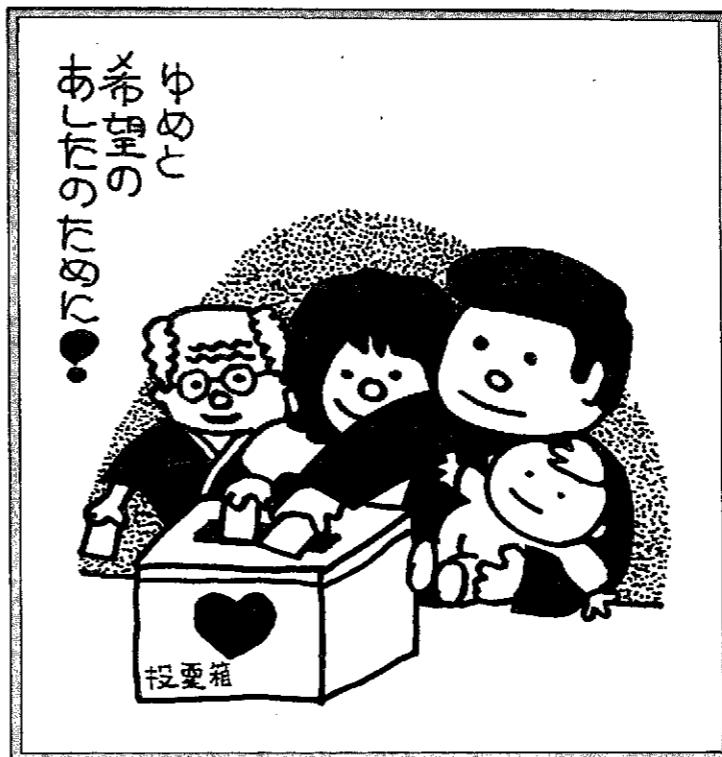
3 消防水利に雪を捨てないで火災の時は、消火栓や防火水槽ばかりでなく川や用水、排水路も消防水利として利用します。その川や用水に雪を捨てると、火事の時たまった雪のため消防車が水を吸い上げることができなくなります。雪は、雪捨て場に捨てましょう。皆さんの町は、皆さんの協力なしでは守ることはできません。ご理解とご協力をお願いします。

あなたの一票が  
大切です  
巻町長選挙

投票日は1月21日(日)

町長の退職に伴う巻町長選挙が1月21日(日)に行われます。

大切な一票です。棄権することなく投票しましょう。



選挙権のある人

☆昭和五十一年一月二十二日以前に生まれた人  
☆平成七年十月十五日以前から巻町に住民登録がしてある人(この時期に他市町村から転入した人は、転入届を提出した日が基準日となります)

投票できない人は、一月十六日(日)から一月二十日(土)まで不在者投票ができます。

町内で転居した人は、前住所地の投票所で投票をすることになります。

不在者投票は  
1月20日(土)まで

投票日に旅行や仕事等の都合で

投票所は表①のとおりです。平成七年十二月二十一日以降に

住所移転者は  
投票所に注意

指定された病院や老人保健施設でも投票ができますので、その施設の長に早目に申し出て下さい。

郵便による  
不在者投票

表②にあてはまる障害のある人で選挙人名簿に登録されていれば自宅郵便による不在者投票ができます。希望する人は、一月十七日(日)までに選挙管理委員会へ申し出て下さい。

表① 投票所 [投票時間：午前7時～午後6時]

投票所	場所	区 域
第1投票所	巻町営体育館	2～8区、13区、東汰上、割前、羽田、桔梗ヶ丘
第2投票所	あたご保育園	1区、堀山団地、赤館、渦頭、安尻、下和納
第3投票所	巻町役場	9～12区、東6区、中郷屋、葉萱場、グリーンハイツ、白寿荘
第4投票所	漆山小学校	桜林、栄町、並岡、馬堀上組、十二原、中組、高畑、下組、西下組、河井、柿島、山島、庚午団地
第5投票所	漆山東保育園	漆山1～8の丁、東町
第6投票所	竹野町保育園	竹野町、前田、仁箇、布目、稲島、伏部、天神町、平成団地、鷺ノ木の一部
第7投票所	入徳館 野外研修場	福井、峰岡、舟戸、平沢、松郷屋、上木島、下木島、鷺ノ木
第8投票所	松野尾保育園	松野尾浦組、下組、前組、町組、興業第1、第2、松山、新月、大原
第9投票所	越前小学校	越前浜、角田浜
第10投票所	四ッ郷屋分館	四ッ郷屋
第11投票所	ふるさと会館	五ヶ浜

### 記念額を寄贈 東京えちご巻町会

東京えちご巻町会（佐藤興三郎会長）から、発足一周年を記念してじよんのび館に寄贈された記念額の除幕式が十二月二十二日、同会の役員四名とじよんのび館及び町の関係者が出席して行われました。

記念額は直径六十センチもある大きなけやきから取った板に相沢木城氏（柿崎町）によって、有名な武者小路実篤氏の言葉「天に星 地に花 人に愛」が刻まれています。佐藤会長は、除幕式で「じよんのび館がいつまでも皆さんから愛される館であるようにとの願いを込めて寄贈させていただきます。」と挨拶を受け取ったじよんのび館の伊藤社長は「皆さんの願いを大切に、より一層まごころのこもった愛をサービスいたします。」と謝辞を述べました。

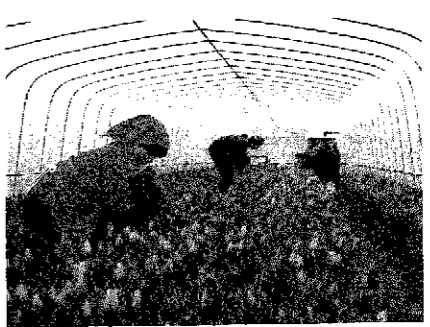


▲ロビーでの除幕式

記念額は、じよんのび館ロビーの一角に揚げられ、訪れる人の目を惹きつけています。

### 今が大忙し 切り花出荷

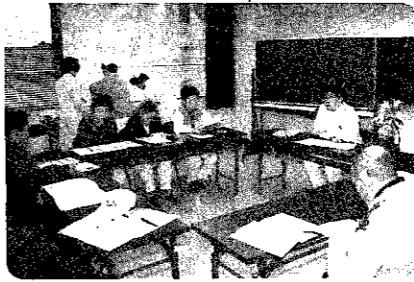
越前浜でチューリップの切り花を栽培している山川豊昭さん、雪子さんご夫婦のハウスでは、お正月にむけてピンクダイヤモンド、スノースターなどの品種の出荷が最盛期を迎えています。例年は十一月二十日頃、県内一早く出荷する巻町のチューリップも、今年は大天候の影響で十二月初めに初出荷。一年の内でもかき入れ時とあって一日約七千本を収穫し、毎日休む間もなく作業を続けています。



▲ハウスの中はもう春です

### 糖尿病教室「ひまわりスクール」紹介

町立巻病院では、糖尿病と診断された患者さんが自分の病気を理解し、合併症を予防し、健やかな日々を過ごせるように、また、お互いの励ましによって治療の効果を高められればとの考えから、入院あるいは外来を訪れる患者さんで希望される方を対象に毎月第2水曜日午前9時～11時30分に糖尿病教室を実施しています。



糖尿病教室の様子

教室の内容は、病院内科医師による①糖尿病という病気について②合併症を起こさないための注意点③糖尿病の治療の方針④コントロールの良否の基準などの話と、栄養士による①糖尿病の食事治療の基本②食事の組み合わせ方、看護婦による①日常生活の注意や配慮点②低血糖の対策などとなっています。1回の対象者を10名程度とし、円卓を囲んで自由に話し合えるアットホームな雰囲気です。今後は毎月実施します。詳しいことは町立巻病院内科外来までお問い合わせ下さい。

### いこいの広場

広報クイソの応募と一緒に問い合わせがありましたので紹介します。  
Q・図書室の開館日等を掲載してほしいです。  
A・巻町公民館内に設置されている図書室は、貸し出しから返却までセルフサービス方式です。きまりを守って大いに利用ください。  
◎蔵書：三、〇〇〇冊  
◎開館日及び時間：「火曜日と十二月二十八日～一月四日を除く」毎日午前八時三十分～午後八時まで  
◎貸出冊数：一人一回二冊まで 二週間以内に返却  
※また、峰岡地区公民館（六、三〇〇冊）・漆山地区公民館（二、五〇〇冊）にも設置されています。

### 救急医療 No.3 救急受診のまえに

11月8日7時45分。寒風の中、診療所に到着しました。電気がつきません。暖房もつきません。電話も通じません。「エーッ!!」……。一部つく所もあるので停電ではないようです。配電盤をいくらいじっても直りません。8時半には患者さんが来られるし、「どうしよう……」。とにかく友人宅に行き、電話を借り工事会社に連絡を取りました。始業前だし、他の予定もあるだろうと申し訳なかったのですが、直ぐに来てもらいました。そして何とか原因を見つけ応急処置をして頂き、仕事を始める事ができました。感謝、感謝。そして今度の時のために応急処置の仕方を教えていただきました。「まず、ここをこうして……」大変よくわかりました。次は大丈夫。

最近、電気製品を買うと皆「故障の電話の前の自己点検」の表がついてあります。しかし、私は今まであらかじめ目を通しませんでしたし、目を通してピンと来ませんでした。更には、いざとなるとどこにあるのか、わからないというのが実情でした。さて救急医療にも似たような面があります。例えば、「熱性ケイレンとは云々」と頭の中で知っていても、目の前で可愛い子供にケイレンをおこされたら、あわてふためくのは仕方ないことです。むしろ大切なのは受診のさい「次におこったらどうしましょう」また、「防ぐことはできないものですか」等々、説明を受け納得しておくことです。そして、できたら子育て仲間にも新鮮な経験を分けてあげることです。その他、いろいろな症状についても、かかりつけ医に折にふれて、このような視点で意見を聞いておかれたらいいかでしょう。あなた自身のための実のある自己点検メニューができてゆきます。西蒲原郡医師会救急医療検討委員会

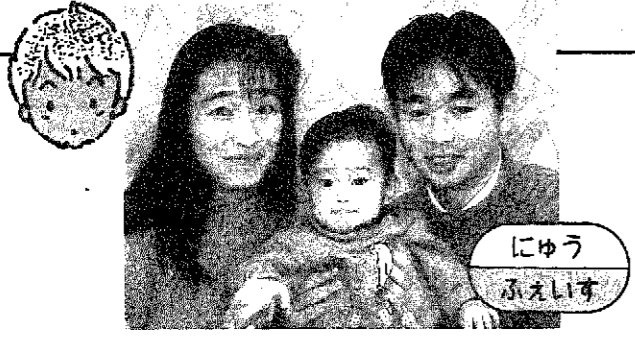
### 町民卓球大会の結果

12月17日熱戦が繰り広げられた町民卓球大会の結果は次のとおりです。（敬称略）

男子団体		男子シングルス B	
1位 巻卓球クラブ青	2位 澤栗 満(西中)		
2位 卓勝会青	2位 寺嶋 佑介(西中)		
3位 巻卓球クラブ赤	3位 山田 健介(西中)		
女子団体		女子シングルス A	
1位 白鳥クラブ	1位 渡辺康子(白鳥クラブ)		
2位 巻町役場	2位 星野 純子(東中)		
3位 巻卓球クラブ E	3位 稲村あゆみ(西中)		
男子シングルス A		女子シングルス B	
1位 松本 滋	1位 加藤千恵子		
2位 田中 俊行	2位 斉藤 春海(西中)		
3位 桑原 力	3位 棚橋 香苗(西中)		

### 表紙 初仕込み風景

地ビール作りに燃えるエチゴビールスタッフ  
新しい年に向け仕込み作業に追われるスタッフ。仕込みから、はっこう・熟成へといくつもの工程の後(4週間～5週間)生ビールのでき上がりです。いそがしい合間、手をやすめビール作りを熱く語る 上原市(代表)とパウワーさん。(写真)



にゅう  
ふえいす

### 春日 大樹くん (1才1か月・割前)

義和さん、早苗さんの男のお子さん。「大きな樹木のように素直に真っすぐ、すくすく育って欲しいと願って二人で名付けました。早く歩けるようになって三人で散歩に行きたいです。将来は人の痛みがわかる思いやりがあってやさしい子に育って欲しいですね。」とパパとママ。大根の煮物が大好物。目下のところイタズラに夢中なだいちゃんです。

### 12月末の人口

総数	30,705(+5)
男	14,918(+2)
女	15,787(+3)
世帯数	8,605(+4)

(土)は11月末からの増減

### お誕生おめでとう (12月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	姓	名	地 区
川瀬	皓太郎	12.8	靖夫	圭子	赤 館
大渡	大愛	12.9	誠	勝江	竹 野
渡山	美奈子	12.10	淳	真美	大 原
岩崎	理菜	12.11	正典	典美	13 区
長谷川	里仁	12.12	栄二	一子	13 区
今大	恵美	12.13	一男	典子	松野尾町組
大遠	藤優	12.15	勝	小百合	3 区
五十嵐	一真	12.16	和彦	奈穂美	下 和
平山	賀山	12.16	一郎	恵子	3 区
小山	本部	12.17	治	真理子	1 区
阿部	原	12.18	雅巳	和子	東 6 区
		12.19	慶三	綾子	前野尾興業第2
		12.19	淳一	久美子	松野尾興業第1
		12.20	良一	幸代	越 前 浜
		12.22	義明	晴美	松野尾興業第1
		12.22	正人	代史子	3 区
		12.23	茂	浩和美	漆山5の丁

### ごめいねをお祈りします (12月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
齋藤	左右太	12.15	70	布 目
相田	佐次右エ門	12.15	78	白 寿 荘
玉木	公 榮	12.17	61	竹 野 町
長谷川	亀次郎	12.19	83	角 田 浜
山下	ヨシエ	12.19	80	越 前 浜
若 杉	新次郎	12.19	85	葉 益 場
石 崎	篤 司	12.23	72	稲 島 高
川 健	健一郎	12.23	81	山 松 野
澤 栗	シイ	12.23	77	松野尾前組
山 賀	ヒデ	12.25	79	中 郷 屋
齋 藤	ノヤ	12.28	81	松野尾興業第2
内 藤	作	12.28	88	福 井 上
五十嵐	猛	12.28	58	東 汰 漆山1の丁

おわびと訂正  
12/25号広報まき、お知らせ版町民カレンダーで12月31日(日)ごみ収集・一般廃棄物最終処理場が休業のところが、無印でした。おわびして訂正いたします。





元旦マラソン大会 選手宣誓  
石山 雅博さん 親子  
真知子さん



元気よく スタート・ダッシュ



第22回 元旦マラソン大会  
約400人が参加



初もうで。お正月でにぎわう巻神社



焚 火



巻神社境内で待つ

<文化会館催し物のご案内>

### しゅうさえこ with デューク・エイセス スプリング・コンサート



『しゅう with デューク』の  
さわやかなハーモニーを  
ファミリーで  
お楽しみください!



**3月6日(水)**

開場：6:00 p.m.  
開演：6:30 p.m.

主催・会場／巻町文化会館 大ホール  
後援／TNNテレビ新潟・FRNエフエムラジオ新潟

**全席指定** A席3,500円／B席3,000円 (いずれも当日  
500円増し)

**前売券 1/10水 各プレイガイド一斉発売**

## 地域リーダー養成塾

### 第二期生を募集

ユニークでやる気のあるあなたの参加を

二十一世紀に向け、個性的で独  
創的な町づくりの担い手として、  
地域に貢献できる人材の育成を図  
るため、平成三年度から「巻町人  
材育成事業」を実施しています。

この事業の一つ「地域リーダー  
養成塾」は、第一期生・第二期生  
に引き続き第三期生を募集します。  
あなたの優れた才能を、これから  
の地域づくりに発揮してみませんか

#### 募集要項

◎運営方法は  
参加した塾生の中から塾長、運  
営委員会を構成してもらい、塾生  
の自主性に任せます。  
◎対象は

か。ユニークでやる気のある、そ  
んなあなたの参加をお待ちしてい  
ます。

四十五歳以下の町民または、町  
内の事業所に勤務している人。  
◎募集人数は  
二十人程度。  
◎期間は  
二年間の予定です。

◎初回開催予定は  
平成八年四月の予定です。

◎運営費は  
町からの補助金百万円程度と個  
人会費として年間一万円。

◎募集の締め切りは  
三月二十二日(金)  
◎申し込み・お問い合わせは  
役場企画調整課  
☎72-3131(内線225)へ



### 角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容に  
ついて順次紹介していきます。

#### (其)遺跡①

巻町の福井、峰岡地区には  
豊原遺跡、中島遺跡、御井戸  
遺跡、七十刈遺跡、神明社遺  
跡、新谷遺跡、山谷古墳と、  
旧石器時代後期からの各時代  
の遺跡が集中しています。こ  
れらの遺跡で植物化石や花粉  
化石を調べることで、よって当  
時の環境を想像することがで  
きます。

※ギャラリイの利用をご希望  
の方は角田山自然館へ

☎73-4817

### 巻町都市計画区域用途地域

1月25日から新用途に切替え

縦覧期日 1月25日～

縦覧場所 巻町役場  
都市計画課

# ご存知ですか 老人保健制度

70歳以上の方、あるいは、65歳以上70歳未満で一定の障害がある方は、老人保健制度による医療を受けることになります。

## 70歳到達者の手続きの方法

70歳の誕生日の翌月1日から対象になりますが、月の初日が誕生日の場合は、その月の1日から対象になります。

- 【例】
- 1月1日生まれの方
  - 1月1日から対象
  - 1月10日生まれの方
  - 2月1日から対象

対象者に通知をいたしますので被保険者証(略して保険証)、印鑑を持参のうえ役場環境保健課まで申請にきてください。

## 65歳以上70歳未満の障害認定者は

対象者に通知をいたしますので保険証、障害手帳、印鑑を持参のうえ申請にきてください。

## お医者さんにかかるとき

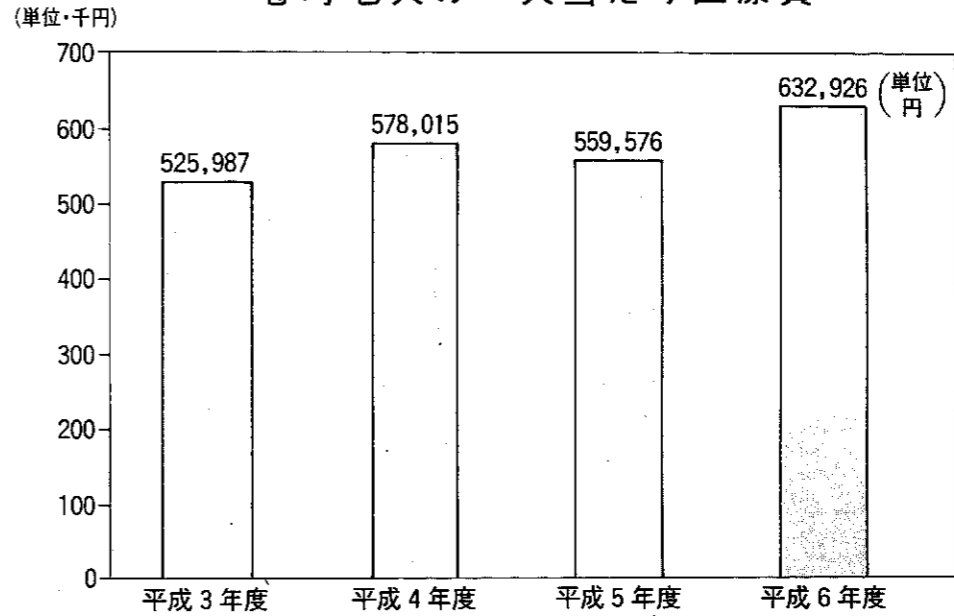
健康手帳と保険証を提示—  
お医者さんにかかる場合は、必ず保険証と健康手帳(医療受給者証)を提示してください。これは、健康手帳(医療受給者証)によって受給資格を、保険証によってどの医療保険の加入者であるかを明らかにするためです。

## こんなときは必ず届け出を!

最近、保険の異動等による届け出が遅れています。次のようなときは、必ず手続きをしましょう。

こんなとき	手 続 き	いつまで
70歳になったとき	被保険者証・印鑑を添えて届出を	指定日まで
他市町村から転入してきたとき	被保険者証・印鑑を添えて届出を	14日以内
他市町村へ転出したとき	老人保健医療受給者証・印鑑を添えて届出を	速やかに
氏名変更・転居したとき	老人保健医療受給者証・印鑑を添えて届出を	14日以内
死亡したとき	死亡の届出義務者が死亡した者の受給者証を添えて届出を	14日以内
他保険へ加入したとき	他被保険者証・印鑑を添えて届出を	14日以内
国保へ加入したとき	被保険者証・印鑑を添えて届出を	14日以内
医療保険の加入資格を失ったとき	生活保護を受けるような場合は医療保険の加入資格を失いますが、そのときは医療受給者証を添えて届出を	速やかに

## 巻町老人の一人当たり医療費



## 一部負担金

### 外来受診の場合 1か月につき1,010円



外来(通院)で診療を受ける場合は1か月1つの医療機関(病院・診療所)に1,010円の一部負担金をその月の最初に受診した日に支払います。

### 入院の場合 1日につき700円



入院の場合は、1日700円の一部負担金を入院期間中支払います。ただし住民税が非課税で老齢福祉年金を受けている方は、1日300円を2か月を限度として支払います。

入院時の食事代・他の医療費とは別枠で  
平成6年10月1日  
平成8年9月30日  
定額自己負担です

加入者	1日	負担金
一般加入者	1日	600円
住民税非課税世帯等	1日	450円
過去12カ月の入院日数(H6.10.1以降のもの)90日を超える入院	1日	300円
住民税非課税世帯で老齢福祉年金をうけている人	1日	200円

※住民税非課税世帯等の方は「標準負担額減額認定証」が必要となりますので、役場環境保健課で申請を行ってください。  
※平成8年度以降は、消費者物価の変動率に対して一部負担金が変わります。

【カンガク塾からのお知らせ】  
第3回文化セミナー  
会ってみよう! 話してみよう!  
国際交流  
ニューイヤーパーティー

巻町にお住まいの外国の方々にご協力を戴いて、町民の皆さんとの交流パーティーを開催します。それぞれの国の料理を囲んで、ゲームやアトラクションを楽しみながら、この機会にいろいろな国の方と仲良くなつてしまひましょう! 皆さん奮つてご参加ください。

【日時】平成八年二月四日(日)

【会場】巻町公民館二階研修室

【会費】お一人 五〇〇円

参加を希望される方は、お電話でお問合せください。折返しパーティー券を郵送いたします。お子様連れの方も歓迎します。(小学生以下は無料です)また当日までの準備をお手伝いいただける方も募集します。お電話の際に担当までその旨をお伝えください。

【お問合わせ】巻町企画調整課  
☎七二二三三三  
担当/西村

## 「はたちの献血」キャンペーン実施中

成人を迎えた皆さん。これからは「自分は社会のために何ができるか」といった社会の一員としてのビジョンをもつことも大切です。社会のために、といってもその手段はさまざま。献血だってその一つの手段です。

献血は、ただ単に血液を提供するというだけではありませぬ。あなたの血液が、輸血を必要としている患者さんの生命を救うのです。だからのために何かをする。そんなあなたの思いやりの心をぜひ社会に役立ててください。

【献血】  
とき 1月18日(水)  
午前9時30分～正午  
午後1時～3時  
ところ 巻町役場  
とき 1月30日(火)  
午前9時～正午  
午後1時～3時  
ところ 巻町役場  
※1月30日は成分献血です。希望者は1月23日までに役場環境保健課にご連絡ください。

## 募集!

### ゲートボール入門教室

ゲートボールを始めてみたい方初心者の方、どなたにも親切・丁寧に指導いたします。期間及び受付 年間を通して実施していただきます。いつでもお申し込みください。

会場 各地区で行います。指導 巻町ゲートボール連盟会員  
申し込み先 役場生涯スポーツ課へ。電話でも受付けます。  
(☎72-3131)

## 働きながら 高等学校教育を

◆募集している学校  
○定時制課程：県内の公立高等学校 十六校  
○通信制課程：新潟高等学校、高田南城高等学校の二校  
◆応募資格  
○平成八年三月に中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業見込みの人  
○中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業した人  
○中学校を卒業した人と同等以上の学力があると認められる人  
◆願書の提出(応募学校へ)  
定時制課程：二月五日(月)～九日(金) 正午まで  
通信制課程：二月十九日(月)～四月五日(金)午後四時まで  
※定時制は学力検査があります。  
◆問い合わせ先  
県教育庁高等学校教育課(☎025-285)5511内線3881～3883

【2月の納税】  
町・県 民 税…第4期  
国民健康保険税…第9期  
納期限……1月31日  
期限内に納入するようご協力ください。  
納税は便利な口座振替で!  
※届書用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。

日本画の巨匠、自根市出身日本画家  
長井亮之展開催  
とき 1月14日(日)～21日(日)  
午前10時から午後6時まで  
(最終日のみ午後3時まで)  
ところ 自根市丸根チャペル  
※入場無料





# 町民生活カレンダー

= 時間  
 = 会場  
 = 対象者  
 = 参加費

16~31日 英語で January (ジャニユアリー) 月異名一睦月 (むつき) 誕生石一ガーネット

16火	○得雲荘休館日	24水	◆妊婦相談会  13:20集合 巻町保健センター
17水	◆2歳児健診  13:20集合 巻町保健センター ◎じよんのび館休館日	25木	●心配ごと相談  10:00~15:00 役場1階相談室
18木	●心配ごと相談  10:00~15:00 役場1階相談室 ●献血  9:30~  巻農業高等学校	26金	
19金	●消費生活苦情相談  13:30~15:30 役場1階相談室	27土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
20土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	28日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕飯塚医院(12区) ☎721151 〔内科〕高木医院(8区) ☎722208
21日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎925111 〔内科〕長沼医院(6区) ☎722210	29月	○得雲荘休館日
22月	○得雲荘休館日	30火	●献血  9:00~  巻町役場
23火	◆1歳6か月児健診  13:20集合 巻町保健センター	31水	◆9・10か月児乳児相談会  9:30集合 巻町保健センター ◆3・4か月児健診  13:20集合 巻町保健センター

## 赤ちゃんの健康のために — 1月後半の保健事業 —



### ◆2歳児健診

対象 5年12・6年1月生まれの幼児

とき 1月17日(水)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳、歯のアンケート(ピンクの用紙)

※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

### ◆1歳6か月児健診

対象 6年6月生まれの幼児

とき 1月23日(火)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 内科検診、歯科検診、身体

計測、保健婦の問診、栄養指導

持ち物 母子手帳

※昼食後は歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

### ◆3・4か月児健診

対象 7年9月生まれの乳児

とき 1月31日(水)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

持ち物 母子手帳、バスタオル

### ◆9・10か月児相談会

対象 7年2・3月生まれの乳児

とき 1月31日(水)

午前9時30分集合

ところ 巻町保健センター

内容 身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

持ち物 母子手帳

### ◆妊婦相談会

対象 8年5・6月に出産予定の方

とき 1月24日(水)

午後1時20分集合

ところ 巻町保健センター

内容 妊娠中の過し方、注意事項について保健婦・栄養士による健康相談

持ち物 母子手帳

★町からのお知らせは  
 テレフォンガイドで  
 ☎73-3600